



ATTENZIONE: Leggere le istruzioni prima di utilizzare il macchinario.

Find language translations of this document at bk.princecastle.com.

bk.princecastle.com. اعثر على ترجمات لغوية لهذا المستند على

Finden Sie Sprachübersetzungen dieses Dokuments unter bk.princecastle.com.

Encuentre traducciones de este documento en bk.princecastle.com.

Trouvez les traductions de ce document sur bk.princecastle.com.

Trova le traduzioni linguistiche di questo documento su bk.princecastle.com.

Znajdź tłumaczenia tego dokumentu na bk.princecastle.com.

Найти языковые переводы этого документа на bk.princecastle.com.

Bu belgenin dil çevirilerini bk.princecastle.com adresinden bulabilirsiniz.

Encontre traduções de idiomas deste documento em bk.princecastle.com.

GARANZIA LIMITATA

Fatto salvo quanto previsto dai termini e dalle condizioni qui stabiliti, il produttore garantisce che il prodotto sarà privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di tre (3) anni dalla data dell'installazione originale; tale garanzia si applica sia ai pezzi di ricambio sia alla manodopera di assistenza.

Nonostante quanto sopra, la data di inizio della garanzia non potrà in alcun caso superare i novanta (90) giorni dalla data di fabbricazione, indipendentemente dalla data effettiva di installazione.

I componenti della barra timer e i relativi kit sono garantiti separatamente contro difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di cinque (5) anni dalla rispettiva data di inizio della garanzia e, dopo la scadenza del periodo di garanzia iniziale di tre (3) anni relativo all'apparecchiatura, la copertura sarà limitata esclusivamente ai pezzi di ricambio e non includerà più la manodopera di assistenza. La garanzia è soggetta alle seguenti eccezioni/condizioni:

- L'utilizzo di qualsiasi componente non originale Prince Castle annulla la presente garanzia.
- Tutta la manodopera viene svolta durante il normale orario lavorativo. Qualsiasi lavoro straordinario (per la parte in eccedenza) verrà addebitato al cliente.
- I danni causati da negligenza e/o abuso (ad esempio cadute, manomissioni o alterazioni di componenti, danno all'attrezzatura durante il trasporto, incendio, alluvione o evento naturale) non sono coperti dalla presente garanzia.
- Qualsiasi problema dovuto a operazioni a tensioni diverse da quanto specificato sulle etichette non è coperto dalla presente garanzia. La conversione alla tensione corretta è responsabilità dell'utente.
- Questo macchinario deve essere seguito da un rivenditore o tecnico Prince Castle autorizzato durante il periodo di validità della garanzia.

Nota: Le funzioni Trasferimento e Menu non saranno abilitate sulla barra dei tasti in caso di collegamento con il Kitchen Minder.

ATTENZIONE: Questo apparecchio non

355 EAST KEHOE BLVD. ~ CAROL STREAM, IL, 60188, USA
Telefono: 630-462-8800 ~ Numero verde: 1-800-PCASTLE
FAX 630-462-1460 ~ WWW.PRINCECASTLE.COM

INDICE

Identificazione del modello	2
Specifiche del modello	3
Informazioni di sicurezza	3
Installazione	3
Identificazione del prodotto	4
Funzionamento	4
Impostazione della temperatura	6
Calibrazione dei riscaldatori	7
Modifica del tempo di pausa e cottura aggiuntiva	8
Modifica dei nomi dei prodotti	9
Modifica della scala di temperatura	10
Regolazione del volume dell'allarme	10
Selezionare il momento della giornata	11
Selezionare la posizione del prodotto	12
Pulizia	12
Menu predefinito	13
Struttura delle zone	13
Risoluzione dei problem	14
Diagnostica	15
Schema elettrico	16
Vista esplosa	17



Contenitore cuoci-vivande dedicato

Serie EHB34-CE



Identificazione del modello



Matrice numeri di serie

La data di fabbricazione è codificata nel numero seriale dell'unità. La data di installazione al banco (usata per determinare la copertura della garanzia) è considerata l'ultimo giorno del mese successivo. Ad esempio:

Numero di serie: JL0173804

Data di fabbricazione: Settembre 2016

Data di installazione al banco: 31 ottobre 2016

		MATRICE NUMERI DI SERIE							
		2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
		L	M	N	P	R	S	T	U
Gennaio	A	AL	AM	AN	AP	AR	AS	AT	AU
Febbraio	B	BL	BM	BN	BP	BR	BS	BT	BU
Marzo	C	CL	CM	CN	CP	CR	CS	CT	CU
Aprile	D	DL	DM	DN	DP	DR	DS	DT	DU
Maggio	E	EL	EM	EN	EP	ER	ES	ET	EU
Giugno	F	FL	FM	FN	FP	FR	FS	FT	FU
Luglio	G	GL	GM	GN	GP	GR	GS	GT	GU
Agosto	H	HL	HM	HN	HP	HR	HS	HT	HU
Settembre	J	JL	JM	JN	JP	JR	JS	JT	JU
Ottobre	K	KL	KM	KN	KP	KR	KS	KT	KU
Novembre	L	LL	LM	LN	LP	LR	LS	LT	LU
Dicembre	M	ML	MM	MN	MP	MR	MS	MT	MU

Model Specifications

STILE	LARGHEZZA (mm)	ALTEZZA (mm)	PROFONDITÀ (mm)	PESO (kg)	TENSIONE	AMPERE	ATTACCO
3H X 4W	33.2" (843)	16.2" (413)	14.1" (358)	83 lbs (38)	208-240V	13.5-15.6	IEC 309

NOTA:

Il peso (kg) è il peso del prodotto.

Informazioni di sicurezza



PERICOLO

Indica informazioni importanti per il buon funzionamento dell'unità. La mancata osservanza può produrre danni al macchinario e/o lesioni personali o morte.



ATTENZIONE

Indica informazioni importanti per il funzionamento dell'unità. La mancata osservanza può risultare in danni al macchinario.

Importante

Prince Castle si riserva il diritto di modificare le specifiche e il design del prodotto senza preavviso. Tali revisioni non danno all'acquirente il diritto di ricevere le corrispondenti modifiche, miglioramenti, aggiunte o sostituzioni su un macchinario acquistato in precedenza.

Installazione

1

1 Rimuovere l'unità dall'imballaggio e individuare eventuali segni di danni. In caso di danni all'unità:

- avvisare il corriere entro 24 ore dalla consegna
- conservare i materiali di imballaggio a scopo d'ispezione
- contattare il proprio rivenditore o, in caso di acquisto diretto, il Settore Vendite Prince Castle al numero 800-722-7853 o 1-630-462-8800 per organizzare la sostituzione dell'unità.

NOTA: Inserire il cavo nell'apposita presa. Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti in conformità con le normative elettriche locali e qualsiasi altra normativa applicabile.

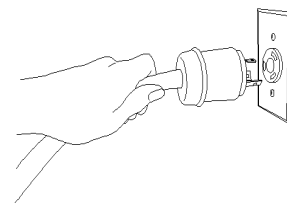
2

Posizionare il cuoci-vivande su una superficie piana. Rimuovere la copertura protettiva blu e/o bianca.

NOTA: Durante l'installazione dell'unità la temperatura nell'ambiente d'installazione non deve superare i 38°C (100°F)

3

Collegare a una presa elettrica con messa a terra corrispondente alla conformazione della spina.



AVVERTENZA:

Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti in conformità con le normative elettriche locali e qualsiasi altra normativa applicabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da un'altra persona qualificata per evitare rischi.

Per prevenire il rischio di scossa elettrica, questo dispositivo deve essere collegato in prossimità di un nodo di messa a terra equipotenziale. A tale scopo, questo dispositivo è dotato di un morsetto di messa a terra.

AVVISO - Questo prodotto non è destinato al collegamento al sistema di alimentazione a bassa tensione pubblico residenziale

Contenitore cuoci-vivande dedicato Serie EHB34-CE



Identificazione prodotto

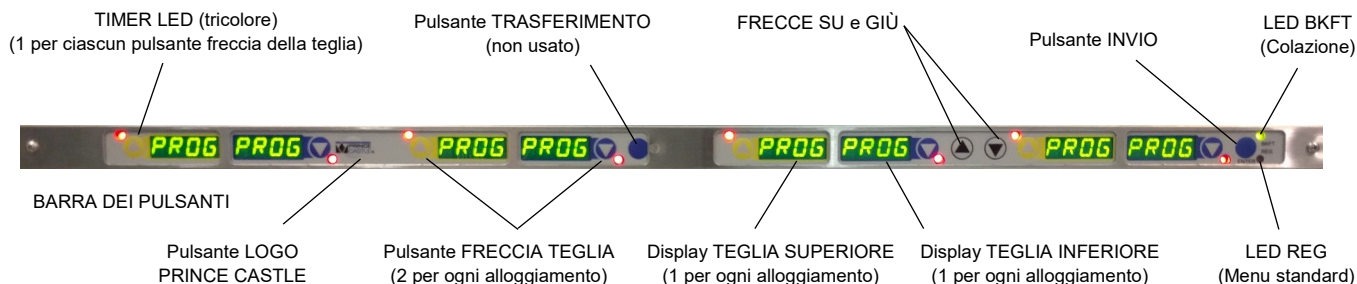


DISPLAY
Pannello di controllo
Barra dei Pulsanti
Interruttore On/Off

Usare i COPERCHI PER PERNTOLA SOLO per i prodotti bolliti. (I prodotti fritti NON richiedono i coperchi)



Nota: Quando viene collegato a Kitchen Minder, la programmazione viene disabilitata sulla barra del timer.



Funzionamento



AVVERTENZE: L'utilizzo di questo strumento non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità mentali, sensoriali o fisiche ridotte, o prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non supervisionate e istruite sull'utilizzo da una persona responsabile per la loro incolumità.

- 1 Per accendere l'unità, spostare l'interruttore On/Off (A) in posizione ON.



Attendere 20 minuti affinché i riscaldatori raggiungano la temperatura di funzionamento. La barra dei pulsanti mostrerà "WARM UP" mentre l'unità è in fase di riscaldamento, mostrando i nomi dei prodotti.

NOTA: Inserire i copri teglia (se utilizzati) e inserire le teglie nell'unità.

- 2 Premere tutti i pulsanti Freccia Teglia. I display Teglia visualizzeranno il nome del prodotto selezionato.



Se non viene selezionato alcun prodotto, il display sarà meno luminoso e mostrerà "----". Premendo il pulsante Freccia Teglia non verrà attivato il timer se viene mostrato "----". Premendo il pulsante Freccia Teglia quando il nome del prodotto viene visualizzato, si avvierà il ciclo del timer.

BKFT (Colazione) o **REG** (Menu standard) si illumineranno in base al menu pre-programmato.

Funzionamento

3 Status del timer LED



TIMER LED

SPENTO (fisso) = Pronto per il prodotto
ROSSO (lampeggiante) = Scartare il prodotto
VERDE (fisso) = Prodotto più vecchio, usare per primo
VERDE (lampeggiante) = Cucinare di più il prodotto
GIALLO (fisso) = Prodotto più nuovo, usare prima il verde
GIALLO (lampeggiante) = Cucinare di più il prodotto

4 Quando il LED è **SPENTO**, caricare il prodotto e premere il pulsante Freccia Teglia.



Se è attiva solo una teglia per un prodotto, il LED passerà da **SPENTO** a **VERDE**.

Se ci sono più teglie attive per un prodotto, il LED della prima teglia caricata passerà da **SPENTO** a **VERDE**.

Il LED della seconda teglia caricata con lo stesso prodotto passerà da **SPENTO** a **GIALLO**.

Il timer LED può essere arrestato (annullato) in qualsiasi momento premendo e rilasciando il corrispondente pulsante Freccia **Teglia**.

5 Quando uno qualsiasi dei timer LED lampeggia, cuocere ulteriormente il prodotto o rimuovere e smaltirei come indicato.

VERDE (lampeggiante) = Cucinare di più il prodotto
GIALLO (lampeggiante) = Cucinare di più il prodotto
ROSSO (lampeggiante) = Scartare il prodotto



AVVERTENZE: SUPERFICI CALDE

Impostazione della temperatura

L'unità è dotata di più ripiani, ognuno dotata di un riscaldatore superiore e inferiore per ogni zona. Ogni riscaldatore si adegua al setpoint predefinito dalle impostazioni del prodotto di ciascuna teglia. Ogni riscaldatore ha un intervallo di programmazione di 66° – 135°C (150° - 275°F).

Utilizzare le seguenti istruzioni e passaggi per impostare le temperature di setpoint per ogni riscaldatore.

NOTA: Applicabile solo in modalità standalone se non collegato a un sistema di gestione del prodotto; il setpoint non può essere modificato l'unità è collegata a un kitchen manager.

Nota: In caso di collegamento con il Kitchen Minder questa funzione non sarà abilitata.

LED RIPIANO SUPERIORE
Questo LED si illuminerà per indicare la selezione del ripiano superiore.

LED PROG
Questo LED si accenderà per indicare che l'unità è in Modalità Programmazione.

LED RIPIANO INFERIORE
Questo LED si illuminerà per indicare la selezione del ripiano inferiore.

PULSANTE E LED TEMPERATURA EFFETTIVA
Premere per visualizzare la temperatura effettiva del riscaldatore selezionato. Il LED si accenderà quando verrà mostrata la temperatura effettiva.

PULSANTE E LED SETPOINT
Premere per impostare la temperatura di setpoint di un riscaldatore selezionato. Il LED si accenderà quando verrà mostrata la temperatura effettiva. temperature is displayed.

DISPLAY TEMPERATURA
A, B, C, D (E, F) = ZONE
Riscaldatore superiore e inferiore

PULSANTI FRECCIA SU E GIÙ
Utilizzati con altri pulsanti per scorrere le diverse selezioni di riscaldatori e temperature.

PULSANTE CON LA CORONA
Premere per accedere alle selezioni della temperatura.

ATTENZIONE:

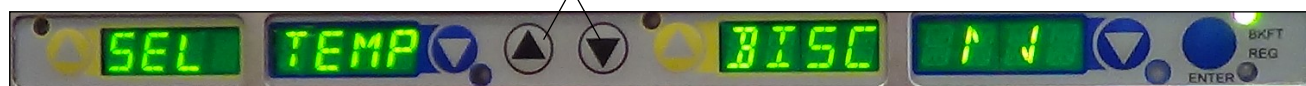
LE TEMPERATURE MOSTRARE SONO LE TEMPERATURE DEI RISCALDATORI E NON INDICANO LA REALE TEMPERATURA DEL CIBO.

NOTA: Per resettare tutte le tarature alle impostazioni di fabbrica, spegnere l'unità, poi tenere premuti contemporaneamente i pulsanti freccia SU e GIÙ riaccendendo l'unità. Sul display apparirà una "P" e tutte le calibrazioni verranno resettate alle impostazioni di fabbrica originali.

- Il menu **IMPOSTA TEMPERATURA PRODOTTO** viene utilizzato per modificare i tempi di pausa e l'opzione cuoci di più. Tenere premuto il pulsante **LOGO PRINCE CASTLE** sulla barra dei pulsanti, poi immediatamente tenere premuto il pulsante **MENU/INVIO** sulla barra dei pulsanti finché il display non visualizzerà uno dei sei menu di programmazione.....(tenere premuto per circa 5 secondi) Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al menu **SET TEMP 0** ↑↓ **ENTR** (Imposta temperatura prodotto).



- Premere e rilasciare il pulsante **MENU/INVIO** per entrare nel menu di programmazione, il display dovrebbe mostrare **SEL TEMP XXXX** ↑↓ (XXXX indica l'abbreviazione del prodotto mostrato). Usare le frecce **SU** e **GIÙ** per navigare fino al prodotto desiderato.



- Premere il pulsante **MENU/INVIO** per selezionare il profilo del prodotto da aggiornare, il display mostrerà **SET UPR XXXX ###s** ↑↓ ove XXXX indica l'abbreviazione del prodotto mostrato e ### è la temperatura. Usare le frecce **SU** e **GIÙ** per impostare la temperatura del riscaldatore superiore di quella zona. Confermare il setpoint premendo **MENU/INVIO**



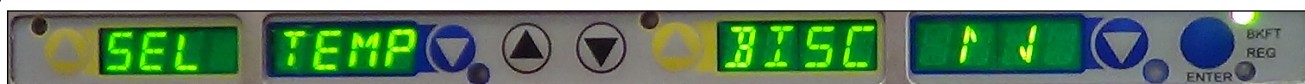
Impostare la temperatura (continua)

- 4** Il display ora mostrerà **SET LWR XXXX ###s** ↑↓. Usare le frecce **SU** e **GIÙ** per impostare la temperatura del riscaldatore inferiore di quella zona. Premere **MENU/INVIO** per confermare la temperatura di setpoint.



NOTA: Modificare il profilo su una barra in un sistema di contenitori collegati è sufficiente; non è necessario modificarlo su tutte le barre del sistema.

- 5** Premere il **PULSANTE LOGO PRINCE CASTLE** per salvare i setpoint. Ripetere i passaggi 2 – 5 per tutti gli aggiornamenti di profilo necessari.



NOTA: I setpoint sono mostrati sulla barra del display frontale e a questo punto dovrebbero essere aggiornati in base al prodotto.

Calibrazione dei Riscaldatori

- 1** Seguire questi passaggi per calibrare i singoli riscaldatori

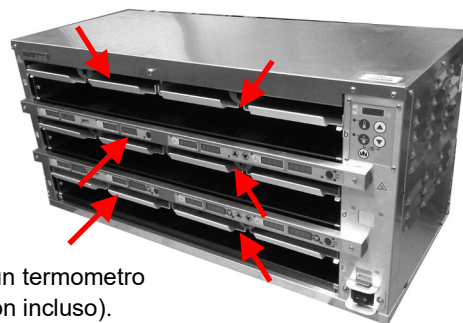
Premere i pulsanti freccia **SU** o **GIÙ** finché non viene selezionato il **LED** del ripiano e il riscaldatore inferiore o superiore desiderato.

NOTA: Considerare un certo tempo per lo stabilizzarsi delle temperature prima di iniziare la calibrazione. (circa 30 minuti)



- 2** Effettuare una lettura della temperatura nel ripiano vicino al centro di ciascuna superficie del riscaldatore.

AVVERTENZE: SUPERFICI CALDE
Prestare la massima attenzione quando si effettuano letture di temperature tra gli scaffali.

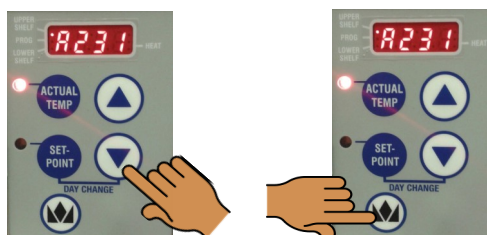


NOTA: Usare un termometro separato (non incluso).

- 3** Tenere premuti il **PULSANTE CON LA CORONA** e **TEMPERATURA EFFETTIVA** per 5 secondi. L'indicatore LED due punti (:) si illuminerà. La temperatura visualizzata è la temperatura effettiva del riscaldatore misurata dal regolatore. Per rimuovere qualsiasi lettura sfasata, premere il pulsante **SETPOINT**.



- 4** Premere il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** finché la temperatura visualizzata non corrisponde alle letture ottenute nella Fase 2. Premere il **PULSANTE CON LA CORONA** per salvare il valore della temperatura e uscire dalla modalità di calibrazione.



Modifica del tempo di pausa e cottura aggiuntiva (Modalità Standalone)

- 1** Il menu **IMPOSTA TEMPO PRODOTTO** viene utilizzato per modificare i tempi di pausa e l'opzione di cottura aggiuntiva.
- Tenere premuto il pulsante **LOGO PRINCE CASTLE** sulla barra dei pulsanti, poi immediatamente tenere premuto il pulsante **INVIO** finché il display non visualizzerà uno dei sei menu di programmazione. Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al menu **PROD TIME** ↑↓ **ENTR** (Imposta Tempo Prodotto).
- Nota:** In caso di collegamento con il Kitchen Minder questa funzione non sarà abilitata.



- 2** Premere e rilasciare il pulsante **INVIO** per entrare nel menu Imposta Tempo Prodotto. Il display visualizzerà **BURG TIME** ↑↓ **ENTR**. Utilizzare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere l'elenco dei prodotti. Quando viene visualizzato il prodotto desiderato, premere il pulsante **INVIO** per selezionarlo.



NOTA: Tenere premuto il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per più di due secondi farà scorrere automaticamente l'elenco dei prodotti verso l'alto o il basso.

- 3** Il display mostrerà **90** ↑↓ **ENTR**.



Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al tempo di pausa desiderato. Quando viene visualizzato il tempo di pausa desiderato, premere il pulsante **INVIO** per salvare.



NOTA: Il tempo di pausa non può essere ridotto a meno del tempo di cottura aggiuntiva più un minuto. **NOTA:** Tutti i tempi sono mostrati solo in minuti. Per esempio, 2 ore e mezza sono mostrate come 150

- 4** Il display visualizzerà **COOK 03** ↑↓ **ENTR**.



Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al tempo di cottura aggiuntiva desiderato. Quando verrà visualizzato il tempo di cottura aggiuntiva desiderato, premere il pulsante **INVIO** per salvare.



NOTA: Il tempo di cottura aggiuntiva non può essere aumentato di un periodo superiore al tempo di pausa, meno un minuto.

- 5** Il display visualizzerà **BURG TIME** ↑↓ **ENTR**. Ripetere i passaggi da 2 a 4 per qualsiasi altro prodotto. Premere e rilasciare il pulsante **PRINCE CASTLE LOGO** in qualsiasi momento per uscire dalla modalità programma e tornare alla modalità operativa.

NOTA: Se il pulsante **INVIO** non è stato premuto per salvare i cambiamenti, il programma tornerà ai valori originali.



Modifica del nome dei prodotti (Modalità Standalone)

- 1** Il menu **EDIT PRODUCT NAME** viene utilizzato per modificare il nome predefinito di un prodotto con un nome scelto dall'utente. Tenere premuto il pulsante **LOGO PRINCE CASTLE** sulla barra dei pulsanti, poi immediatamente tenere premuto il pulsante **INVIO** finché il display non visualizzerà uno dei sei menu di programmazione. Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al menu **PROD NAME** ↑ ↓ **ENTR** (Modifica nome prodotto).

Nota: In caso di collegamento con il Kitchen Minder questa funzione non sarà abilitata.



NOTA: Applicabile solo in modalità standalone se non collegato a un sistema di gestione del prodotto.

NOTA: Le voci di menu preimpostate e i nomi sono elencati a pagina 13.

- 2** Premere e rilasciare il pulsante **INVIO** per entrare nel menu Modifica nome prodotto. Utilizzare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere l'elenco dei prodotti. Quando viene visualizzato il prodotto desiderato, premere il pulsante **INVIO** per selezionarlo. La prima lettera (in questo caso la **B**) inizierà a lampeggiare.



- 3** Per modificare la **B** lampeggiante usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino alla lettera/numero/simbolo desiderato. Quando viene visualizzata la selezione desiderata, premere il pulsante Freccia **TEGLIA** per spostarsi alla cifra successiva. Ripetere per tutte le cifre.



NOTA: Tenere premuto il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per più di 2 secondi farà scorrere automaticamente il testo visualizzato.

- 4** Una volta modificate le quattro cifre, premere il pulsante **INVIO** per selezionare il nuovo nome.



- 5** Il display visualizzerà **PROD NAME** ↑ ↓ **ENTR**. Ripetere i passaggi da 2 a 4 per qualsiasi altro prodotto. Premere e rilasciare il pulsante **PRINCE CASTLE LOGO** in qualsiasi momento per uscire dalla modalità programma e tornare alla modalità operativa.



NOTA: Se non viene premuto il pulsante **INVIO** per salvare i cambiamenti, il programma ripristinerà i nomi originali.

Contenitore cuoci-vivande dedicato

Serie EHB34-CE



Modifica della scala di temperatura (Modalità Standalone)

1

Il menu **SET F/C** viene usato per cambiare la scala di temperatura.

Tenere premuto il pulsante **LOGO PRINCE CASTLE** sulla barra dei pulsanti, poi immediatamente tenere premuto il pulsante **INVIO** finché il display non visualizzerà uno dei sei menu di programmazione.

Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al menu **SET F/C XXXX** ↑ ↓ **ENTR** (Modifica nome prodotto).

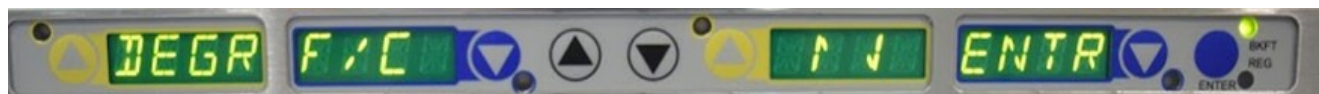
Nota: In caso di collegamento con il Kitchen Minder questa funzione non sarà abilitata.



2

Premere il pulsante **INVIO** per accedere al menu.

La barra visualizzerà **SET DEGR F/C** ↑ ↓ **ENTR** e la **F** o la **C** lampeggeranno.



3

Usare le frecce **SU** e **GIÙ** per selezionare la modalità di temperatura desiderata (la modalità selezionata lampeggerà)

Premere il pulsante **INVIO** per confermare la selezione. Premere il pulsante **PRINCE CASTLE LOGO** per salvare l'impostazione.



Regolare il volume dell'allarme (Modalità Standalone)

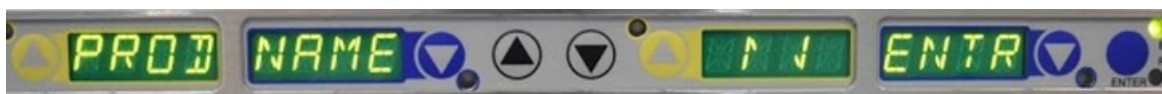
1

Il menu **SET VOLUME** viene usato per modificare il volume dell'allarme.

Tenere premuto il pulsante **PRINCE CASTLE LOGO** sulla barra dei pulsanti poi immediatamente tenere premuto il pulsante **INVIO** finché il display non visualizzerà uno dei sei menu di programmazione.

Usare il pulsante freccia **SU** o **GIÙ** per scorrere fino al menu **SET VOL** ↑ ↓ **ENTR** (Imposta volume).

Nota: In caso di collegamento con il Kitchen Minder questa funzione non sarà abilitata.



NOTA: Applicabile solo in modalità standalone se non collegato a un sistema di gestione del prodotto.

2

È incluso un timer che suonerà al termine del tempo di pausa.

Il volume è regolabile da 0 a 3.

Una volta che il menu è sulla barra, premere **INVIO** per accedere al menu



3

Scorrere fino all'impostazione di volume desiderata e premere **INVIO** per accettare.



Selezionare il momento della giornata

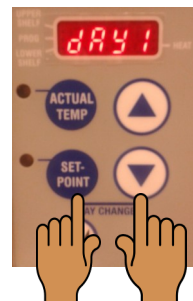
1

Tenere premuti il pulsante **SETPPOINT** e la freccia **GIÙ** per tre secondi; il momento della giornata attuale lampeggerà sullo schermo.

Usare le frecce **su/giù** per selezionare un momento della giornata tra sei e il pulsante **Corona Prince Castle** per confermare la selezione.

NOTA: Se un contenitore **viene acceso**, è preimpostato su **DAY PART 1** a prescindere da quale sia il momento della giornata.

Nota: In caso di collegamento con il Kitchen Minder questa funzione non sarà abilitata.



2

Per spegnere l'unità, spostare l'interruttore On/Off (A) su **OFF**.



Pulizia



AVVERTENZE:

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spostare l'interruttore in posizione OFF e scollegare il cavo di alimentazione.



ATTENZIONE:

L'unità non è impermeabile. Non pulire con acqua corrente o spray. Non immergere l'unità in acqua.

1. Spegnere l'unità e scollegare il cavo dell'alimentazione elettrica.
2. Rimuovere le teglie e le coperture. Pulire tutte le parti e l'unità con un panno inumidito. **NON** utilizzare un spugne abrasive, ghiaccio o acqua.

Contenitore cuoci-vivande dedicato

Serie EHB34-CE



Selezionare la posizione del prodotto

1 Per cambiare la selezione del menu per una specifica allocazione per teglia, seguire questi passaggi:

A. Tenere premuto il pulsante **LOGO PRINCE CASTLE** per 6 secondi.
Tutte le Teglie visualizzeranno **PROG**. Tutti i timer **LED** saranno **ROSSI**.

C. Premere i pulsanti freccia **SU** e **GIÙ** per scorrere alla voce del menu desiderata.

D. Premere il pulsante **INVIO** per selezionare la voce del menu.



B. Premere un pulsante Freccia Teglia per cambiare il menu. Il timer **LED** diventerà **GIALLO** e il display cambierà da **PROG** alla voce del menu selezionata.

E. Ripetere i passaggi A – D come necessario per gli altri display Teglia. Premere il pulsante **LOGO PRINCE CASTLE** per uscire dalla modalità di programmazione.

NOTA: Una teglia può essere impostata come «non utilizzata» assegnando “- - -” al suo prodotto.

NOTA: Impostare una teglia su un prodotto particolare cambierà automaticamente le altre teglie in quella zona allo stesso prodotto.

2 Per spegnere l'unità, spostare l'interruttore On/Off (A) su **OFF**.



(A)

Pulizia



AVVERTENZE:

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spostare l'interruttore in posizione OFF e scollegare il cavo di alimentazione.



ATTENZIONE:

L'unità non è impermeabile. Non pulire con acqua corrente o spray. Non immergere l'unità in acqua.

1. Spegner l'unità e scollegare il cavo dell'alimentazione elettrica.
2. Rimuovere le teglie e le coperture. Pulire tutte le parti e l'unità con un panno inumidito. **NON** utilizzare un spugne abrasive, ghiaccio o acqua.

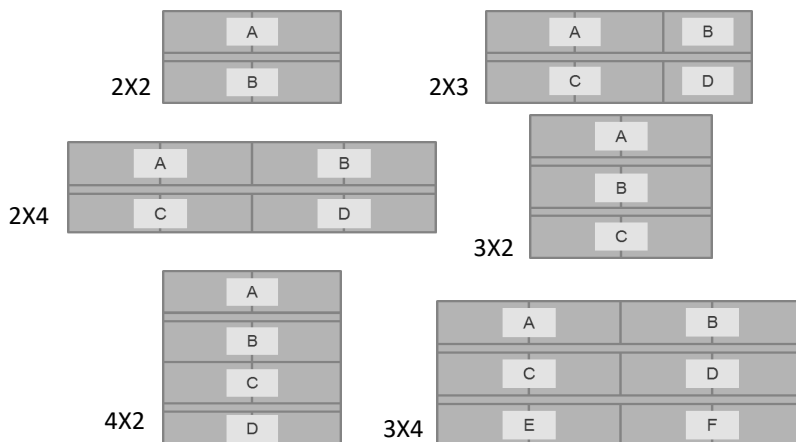
Voci del menu predefinito

Prodotti burger					
Nome prodotto	Nome Kithcen Minder	Tempo di attesa	Tempo di cottura aggiuntiva	Temperatura superiore (C)	Temperatura inferiore (C)
1.7 burg	HAMB	60	3	102	92
Whopper	WHOP	60	3	102	92
Gourmet	GOUR	45	3	102	92
Prodotti a base di pollo					
Nome prodotto	Nome Kithcen Minder	Tempo di attesa	Tempo di cottura aggiuntiva	Temperatura superiore (C)	Temperatura inferiore (C)
Tender Grill	TG	30	3	90	80
Original Chicken	LONG	90	3	125	105
Chicken Tenders	TEND	90	6	125	105
Pollo speziato	SPCY	90	3	125	105
Ali	WING	40	3	125	105
Nugget	NUGG	40	3	125	105
Altri prodotti					
Nome prodotto	Nome Kithcen Minder	Tempo di attesa	Tempo di cottura aggiuntiva	Temperatura superiore (C)	Temperatura inferiore (C)
Anelli di cipolla	ONIN	20	3	125	105
Pesce	PESCE	30	3	125	105
	BRL1	60	3	90	80
	BRL2	60	3	90	80
	BRL3	60	3	90	80
	BRL4	60	3	90	80
	BRL5	60	3	90	80
	BRL6	60	3	90	80
	FRD1	90	3	125	105
	FRD2	90	3	125	105
	FRD3	90	3	125	105
	FRD4	90	3	125	105
	FRD5	90	3	125	105
	FRD6	90	3	125	105

Zone

Tutte le configurazioni dei contenitori sono impostate a zone che corrispondono a set di riscaldatori che funzionano insieme per conservare il prodotto. Può essere programmato un singolo prodotto in ciascuna zona.

Le barre del timer sono dotate di questa informazione. Se il prodotto nello slot di una zona è cambiato, l'altro slot passerà automaticamente a quel prodotto.




Contenitore cuoci-vivande dedicato

Serie EHB34-CE



Risoluzione dei problemi

 **AVVERTENZE:** Per evitare infortuni e possibili danni all'unità, la risoluzione dei problemi e la riparazione dell'attrezzatura elettrica devono essere effettuate da personale qualificato. L'unità dev'essere scollegata dalla corrente durante la manutenzione. Eccezione: se sono necessari i test elettrici. Prestare estrema attenzione durante i test dei circuiti elettrici, in quanto i circuiti vivi potrebbero essere esposti.

Problema	Causa del problema	Approvata
Non c'è corrente	L'interruttore d'accensione è spento, Il cavo di alimentazione non è inserito.	Spostare l'interruttore di accensione in posizione ON. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato alla presa giusta
L'unità non scalda	Cavo di alimentazione errato, collegamento allentato all'interruttore e/o al riscaldatore	CHIAMARE IL SUPPORTO TECNICO 1-800-722-7853
L'unità scalda ma le barre dei timer non funzionano	Circuito elettrico della barra del timer scollegato, barra del timer difettosa	CHIAMARE IL SUPPORTO TECNICO 1-800-722-7853
L'unità non scalda abbastanza/scalda troppo	Controllare le impostazioni di temperatura	CHIAMARE IL SUPPORTO TECNICO 1-800-722-7853
Il display lampeggia OPN e REL	Relè aperto, circuito o riscaldatore inutilizzabile	CHIAMARE IL SUPPORTO TECNICO 1-800-722-7853
Il display lampeggia SHR e REL	Relè in cortocircuito, circuito inutilizzabile, riscaldatore aperto, cavo a nastro scollegato	CHIAMARE IL SUPPORTO TECNICO 1-800-722-7853
Il display mostra HHH per lunghi periodi e la superficie del riscaldatore è calda	Temperatura superiore a 149°C (300°F), Funzionamento anomalo	CHIAMARE IL SUPPORTO TECNICO 1-800-722-7853
Il display visualizza HOLD	Mostrato solo sulla barra del display frontale del 3x4, se l'operatore cambia l'indirizzo del contenitore o durante una calibrazione	Il messaggio HOLD indica che due schede PC stanno comunicando; attendere finché il messaggio non scompare
Il display visualizza WAIT	Quando è in modalità standalone e l'operatore cambia il profilo di prodotto	Attendere finché il messaggio non scompare
Il display visualizza INIT	Quando si passa da Kitchen Minder a Modalità standalone	Il contenitore sta effettuando l'acquisizione dei menu Kitchen Minder; attendere che il messaggio scompaia
La barra del timer visualizza COMM DOWN	Il contenitore non è in comunicazione con Kitchen Minder	Fare riferimento al manuale di installazione di Kitchen Minder

Per supporto tecnico in Nord America contattare **PRINCE CASTLE LLC 1-800-722-7853**.

Per supporto tecnico nel resto del mondo, contattare il proprio rappresentante/installatore locale.

Diagnostica

DIAGNOSTICA

Tutti i messaggi di diagnostica sul contenitore cuoci-vivande appariranno sulla barra del timer collocata sulla teglia che invia il messaggio.

Il messaggio è composto da due parole che scorreranno nella barra del timer in aggiunta al nome del prodotto di quella specifica teglia.

1. WARM | UP | XXXX – Accendendo il cuoci-vivande apparirà il messaggio finché i riscaldatori non raggiungeranno il setpoint di -10°C (15°F).
 - a. Scompare dopo i -10°C (15°F) dal setpoint.
2. HTR | OFF | XXXX – Riscaldatori spenti: appare quando sia i riscaldatori superiori che inferiori sono spenti.
 - a. Scompare quanto il riscaldatore viene acceso.
3. HTR | LOW | XXXX – Riscaldatore basso: appare se la temperatura scende di oltre -10°C (15°F) dal setpoint.
 - a. Scompare quando la temperatura torna nel range. Se non scompare, serve assistenza tecnica per la riparazione.
4. HTR | LOW | XXXX – Riscaldatore caldo: appare se il riscaldatore supera i 140°C (285°F) per 20 minuti.
 - a. Scompare quando la temperatura torna nel range. Se non scompare, serve assistenza tecnica per la riparazione.
5. RLY | SHRT | XXXX – L'errore Relè in corto si verifica quando c'è un problema con la termocoppia o con un riscaldatore.
 - a. Il contenitore deve essere controllato per ulteriori accertamenti e riparazioni.
6. RLY | OPEN | XXXX – L'errore Relè aperto si verifica quando c'è un problema con la termocoppia o con un riscaldatore.
 - a. Il contenitore deve essere controllato per ulteriori accertamenti e riparazioni.
7. COMM | DOWN | XXXX – L'errore Interruzione di comunicazione si verifica quando i dati sulla temperatura non vengono comunicati in modo appropriato.
 - a. Controllare che l'unità si trovi nel contenitore 1/BAR2/BAR3. In caso contrario, sono necessari accertamenti e riparazioni.

Procedura di aggiornamento USB

1. Innanzi tutto, scollegare tutti i cavi di collegamento dal cuoci-vivande. Questi dispositivi interferirebbero con il processo di caricamento del boot della barra del timer.
2. Mettere i file per l'aggiornamento sulla chiavetta USB nella directory principale (non mettere i file in una cartella della chiavetta USB). È necessario mettere sulla chiavetta cinque* file. Due per la scheda di controllo: **mainbin.hex** e **DHBFWBIN.TXT**. Tre per le barre dei timer: **mainbar.hex**, **auxbar.hex** e **DHBFWBAR.TXT**.
3. Una volta che tutti i file sono sulla chiavetta USB, spegnere l'alimentazione del contenitore e inserire la chiavetta USB nella porta USB sulla parte frontale del contenitore.
4. Tenendo premuto il pulsante con la corona sulla parte frontale destra del contenitore, sopra l'interruttore di accensione, accendere il contenitore.
5. Continuando a tenere premuto il pulsante con la corona, attendere che appaia il messaggio BL (caricamento boot) sullo schermo. Rilasciare il pulsante dopo circa 5 secondi dalla visualizzazione del messaggio BL o quando la chiavetta comincia a lampeggiare.
6. Attendere che il display mostri:
 - a. (vuoto mentre si aggiorna il firmware principale del contenitore)
 - b. BL00 (ricerca dell'aggiornamento per le barre dei timer)
 - c. BL04 (4 barre dei timer ancora da aggiornare)
 - d. BL03 (3 barre dei timer ancora da aggiornare)
 - e. BL02 (2 barre dei timer ancora da aggiornare)
 - f. BL01 (1 barra del timer ancora da aggiornare)
 - g. BL00 (0 barre dei timer ancora da aggiornare)
 - h. BN04 (4 barre dei timer rilevate e programmazione avvenuta)
7. È possibile controllare la versione sulle barre dei timer premendo il pulsante con il logo Prince Castle e il pulsante Giù sulla barra del timer.

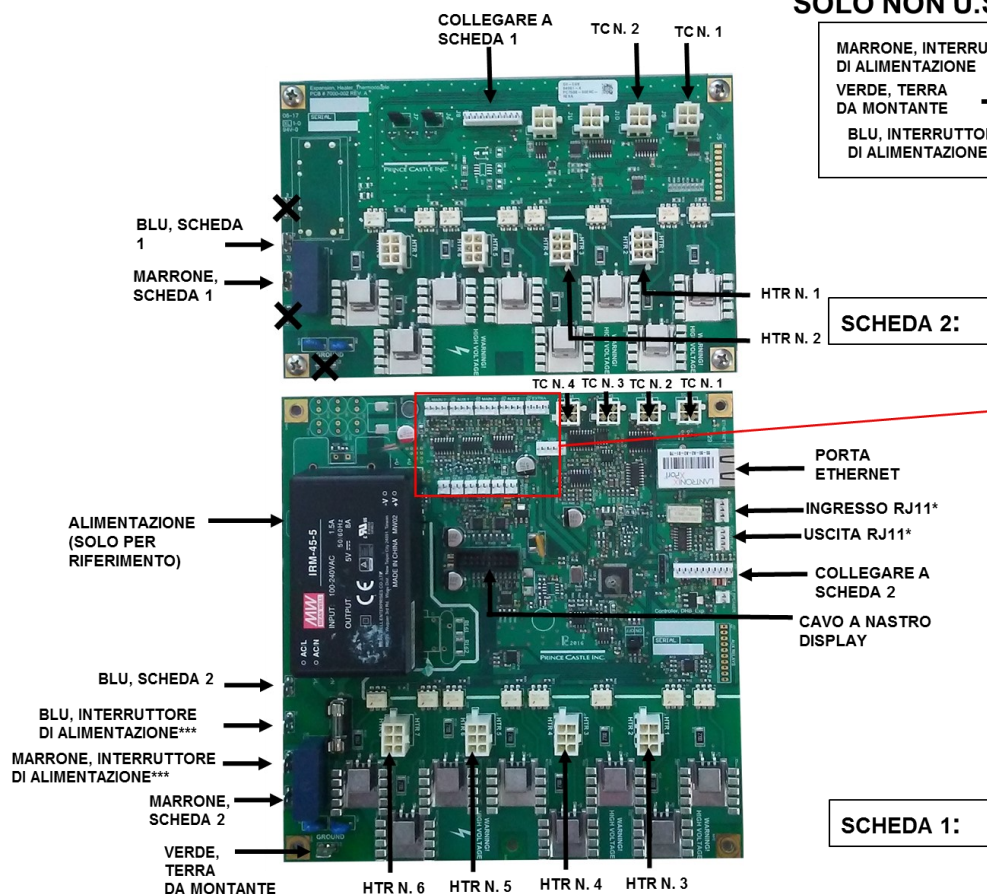
*EHB34XX richiede **sette** file. I due file aggiuntivi oltre a quelli elencati sono **mainbar2.hex** e **auxbar2.hex**.

Contenitore cuoci-vivande dedicato

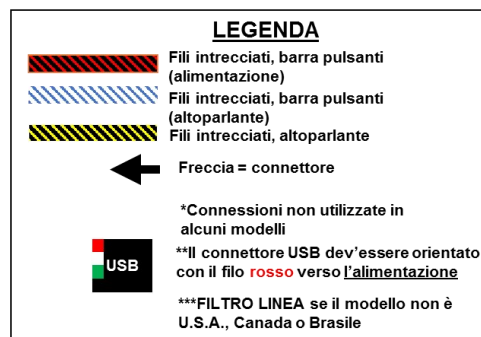
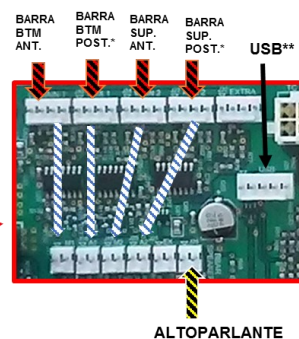
Serie EHB34-CE



Diagrammi di collegamento

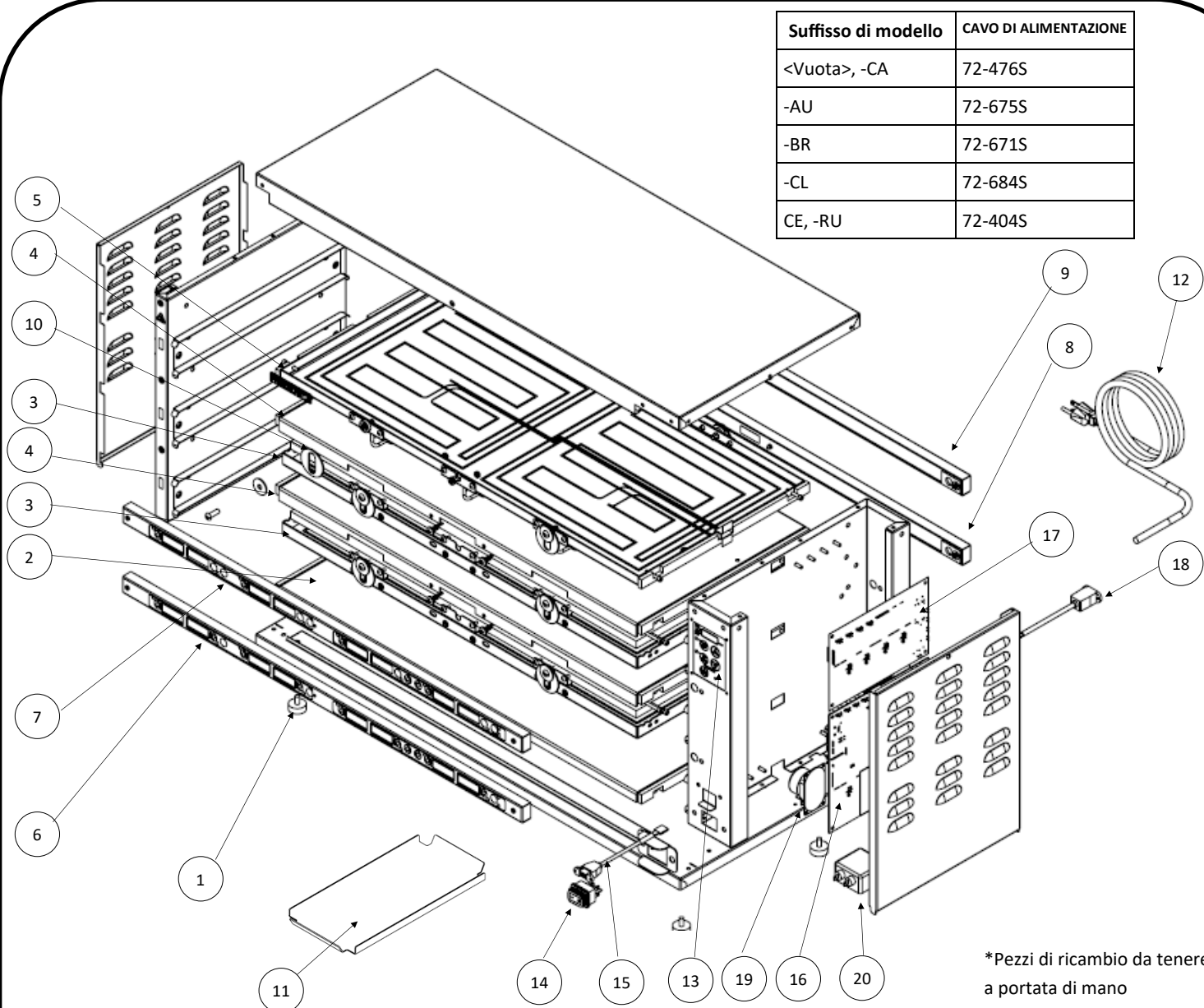


SOLO NON U.S.A., NON CANADA, E NON BRASILE



94-636_REV.D

Vista esplosa



ARTICOLO N.	NUMERO PARTE	DESCRIZIONE	ARTICOLO N.	NUMERO PARTE	DESCRIZIONE	ARTICOLO N.	NUMERO PARTE	DESCRIZIONE
1	197-232S	PIEDINO (PACCO DA 4)	8	510-379S*	BARRA TIMER, BASE POSTERIORE	14	78-184S	INTERRUTTORE ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO
2	540-1072S	HTR, SCAFFALE INFERIORE, INFERIORE	9	510-381S*	BARRA TIMER, PARTE ALTA POSTERIORE	15	95-1819S	CAVO USB
3	540-1226S	HTR, SCAFFALE CENTRALE, INFERIORE	10	540-1158S	CHIUSURA	16	540-1473S*	SCHEDA 1
4	540-1224S	HTR, SCAFFALE CENTRALE, SUPERIORE	11	540-1251S	COPERCHIO (CONFEZIONE DA 4)	17	540-1426S*	SCHEDA 2
5	540-1222S	HTR, SCAFFALE SUPERIORE, SUPERIORE	12	USE TABLE	CAVO DELL'ALIMENTAZIONE	18	95-2011S*	CONNETTORE ETHERNET
6	510-378S*	BARRA TIMER, BASE ANTERIORE	13	541-1215S*	RIVESTIMENTO, DISPLAY	19	88-709-2-11S	ALTOPARLANTE
7	510-380S*	BARRA TIMER, PARTE ALTA ANTERIORE				20	88-824S	FILTRO (SOLO MODELLI NON STATUNITENSIS E NON CANADESI)

Contenitore cuoci-vivande dedicato
Serie EHB34-CE



REV	DATA	DESC.
A	15/4/19	VERSIONE
B	11/9/19	Titolo del modello aggiornato
C	21/05/2020	DIGRAMMA DI CABLAGGIO AGGIORNATO PER QUANTO RIGUARDA IL FILTRO DI LINEA
D	01/07/2020	NOTA AGGIUNTA ALLA SEZIONE DI INSTALLAZIONE: "AVVISO - Questo prodotto non è destinato al collegamento al sistema di alimentazione a bassa tensione pubbli-